

Bibliography for [Jewish Malayalam](#) language description by Scaria Zacharia,

HUC-JIR Jewish Language Project

(\* = Basic References)

- Asher, R. E. & Kumari, T. C. 1997. *Malayalam*. London: Routledge.
- Daniel, R. & Johnson, B. 1995. *Ruby of Cochin: An Indian Jewish Woman Remembers*. Philadelphia and Jerusalem: Jewish Publication Society.
- Frenz, A. & Zacharia, S. 2002. In *meinem Land leben verschedene Volker*. Ostfildern: Scwaberverlag.
- Gamliel, O. 2012. 'And the Women Sing their Songs': The Wedding Songs of Kerala Jews. In Haviva Pedaya (ed.), *The Piyyut as a Cultural Prism: New Approaches*. Jerusalem: Van-Leer Institute. 266-315. (in Hebrew)
- Gamliel, O. 2013a. The Hebrew Component in Jewish Malayalam. In G. Khan (ed.), *Encyclopaedia of Hebrew Language and Linguistics*. Boston: Brill. 410-413.
- Gamliel, O. 2013b. Voices Yet to Be Heard: On Listening to the Last Speakers of Jewish Malayalam. *Journal of Jewish Languages* 1(1:1): 135-167.
- Gamliel, O. 2014. Jewish Malayalam. In N. A. Stillman (ed.), *Encyclopedia of Jews in the Islamic World*. Brill Online.'
- Gamliel, O. 2015. Jewish Malayalam. In A. and L. Kahn (eds.), *Handbook of Jewish Languages*. Leiden: Brill. 503-516.
- Gamliel, O. 2018. Jewish Malayalam in Southern India. In B. Hary and S. Benor (eds.), *Languages in Jewish Communities, Past and Present*. De Gruyter: Berlin. 356-378.

Zacharia, S. & O. Gamliel. KARKULALI - YEFEFIAH, *Jewish women's songs in Malayalam with Hebrew Translations* (Edited and translated with introduction and critical commentary, in collaboration with Ophira Gamliel) Ben-Zvi Institute, The Hebrew University of Jerusalem, Israel, 2005.